نمره ۲۸۲ ایکینجی دوره

آدینه ۳ شهریور ۱۳۲۵

قیمتی ۵۰ دینار

آبونه	ایلیک	۱۲۰	ریال
۶	آیلیق	۶۵	ریال
۳	آیلیق	۳۵	ریال
۱	آیلیق	۱۲	ریال

مدیری: اسماعیل شمس

اداره‌سی محل ستارخان خیابانی

آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سی‌نین اورقانیدیر

اؤلدیریجی تنقید - امانسیز مبارزه لازمدر

استبداد اصولونون منحوس یادگارلاری‌نین ان بویوگی قاچیتی اورتالیقدان چیخار-یلماییدر.

بو کثیف و مضر پدیده‌نی میراث فرقه‌میزین و ملی قدرتیمیزین شدید مبارزه‌سینه باخمیاراق هنوز جامعه‌میزده جور بجور شکللرده دوام ایدوب دورور.

اوغورلوق، اختلاس، رشوه، حیوانلیق قانونلارینین اجراسینا مانع اولماق هنوز آرامیزدان چیخاریلمادیغی کیمی بو ایشلری تورت باسدیر ایتمک و بو ایشلری گورنلر ایچون استخلاص زمینه‌لری دوزه‌لتمک هنوز مشروع بیر عمل کیمی دوام ایتمکده‌دیر. چوخ بویوک آداملار چوخ دوزلی و محترم عنوانلار مجرملرین، جانیلرین ملتین و جامعه‌نین ضررینه چالیشانلارین اینجه‌لمه سابقه‌ده اولدیغی کیمی قانون چنگیندن خلاص اولمالاری ایچون اوقاتما دان، پرونده‌دن، اللره، محکمه‌لره، دوقتورلارا بالاخره آشنالیقدان باشلامیش باوخاریه قدر بوتون مقاماته مراجعت ایدیر. نهایت هر وسیله ایله اونلار اوللرینی بولاری قانونی مجازاتی چکمکدن قاچاق زنداندان چکوب چیخاردیر بو واسطه ایله فرقه و ملی قدرتیمیز و قانونلاریمیزی اجرا ایتمکله مامور اولان و یا قانونلاریمیز اوزره‌ریندن قضاوت ایدن ایشچی لریمیزی بئله گولدیریکلری حالدا جامعه‌نی اوزلرینین حرمت و نفوذ و آبرو و حیثیتلرینی ساخلیا بیلیرلر.

بو بویوک دره‌دیر. بو درد دوردیقجا جامعه‌میزی چوروبوب فاسد اولماقدان قورتارماق اولمایاجاقدر.

فکر ایدورز، دوشونوروز، گوروروز بیلیریک که مالایق عنصرلرین پول و ثروتی واسطه‌سیله جامعه‌میزی کثیفلر ایدن مقاماتی یالانلارا حالاوارلارین اللرینی نه اندازه‌ده آچیلیدر. و بونلار آت اوینادا‌ماق ایچون نقدر گنیش میدان اشغال ایده بیلمیشلر. هامو بیلیر که فرقه و ملی قدرتیمیز ملی وظیفه مسئله‌سینه نه قدر اهمیت ویریر. و بو ایشدن اوتری نه قدر تبلیغات آپاریلیب و خلقی مادی جهتدن بوحصول و یا زحمتکش طبقه‌سی بو

بویوک وظیفه‌نی انجامینه نه قدر هوس و رغبت گوستریرلر. و بو ایشین دوز گورن گیتمه‌سی ایچون رهبرلریمیز و قوشون تشکیلاتیندا اوره‌کدن باغلی اولان فداکار آزادیخواه و وطن پرست افسرلریمیز نه اندازه‌ده موافقیت ایدیرلر. بونلارین هامیسینا باخمیاراق بو آخر گونلرده شهریمیزین میلیونر بالالاریندان اوچ نفری مریضلیک عنوانی ایله مرخص ایدیلمیشلر.

مخصوصاً دلاجیندار طاهالاریمیز بو ایشی جدی صورتده تعقیب ایتمیش بو جوانلاری رشوت تلوز ومن تولوم من تولوسن رخصته سالان ایلنین صحی موسسه‌یه رجوع ایلمیش بو موسسه جوانلارین هیچ بیر نوع مرضه گرفتار اولمادیقلارینا شهادت ویرمیش بونونلا بئله آتالار بیر آی دان بوخاری در که سربازخانه‌دن خلاص اولوب آتالارینین میلیونلاری سایه‌سینده تهیه ایدیلن خلوت باغلاردا کیف و درم آور بیر صورتده عیش نوش ایله وقت کیچیرمکده‌درلر. بدبختانه بو اخلاقی و اجتماعی جنایتده نورلرینی فرقه عضوی منسوب ایدن و فرقه کارلی واسطه‌سیله مقام قازانان بعضی دوقتورلرده بارماغی واردر.

آیری بیر مثال - تریاک هامو بیلیر تریاک اؤلدیریجی بیر سم در جامعه‌میزی زهرله‌ین بو سمین قاچاقچی آلتاق اولین ریشه سینی کسمک ایچون فرقه و حکومتیمیز قرارلاریندان هامونین اطلاعی واردر بونونلا بئله بو آخر واختلرده ایکی میلیونلوک باغداتی تریاک قاچاق ایدن جانیلردن بیری مریضلیک عنوانی ایله اول مریضخانه‌یه تحویل صونرا پول و نفوذ سایه‌سینده آزاد اولوب شاید اوز ایشلرینی یئنه‌ده ادامه ویرمکده دوام ایدیر.

۲۷ یالمان تریاک بیزیم آرامیزدا اولان مفهوم ایله دولدورمه‌ملا اوتین معناسی و اهمیتی آیدین اولماز.

۲۷ باتمان یعنی ۳۲۰۰ کیلو گرام دیمک ایکی مین گرامدیر. بیر گرام تریاک اون نفری اؤلدوره بیلر اون سالم بیر آدامی مسموم ایتمکه کفایت ایدر. دیمک بو آدام ایکی مین آذربایجانلی مسموم ایدن قدر تریاک قاچ

(جاق ایتمیشلر.

تورپله محترم بیر آدلمدیر بازارلارنا ایسه‌خلق ایچریسینده ده اوتاقدان گرزیر محترم اشخاصیله معاشرت ایدیر. بو یوک تاجرلریمیزده اونونلا تجارت ایتمکده بیر کراهت بیلمیرلر. عائله‌سی ده بو طرفلردن ایلین زنگینلیکی ایله افتخار ایدیرلر. دیمک تریاک قاچاقچیلیغی بیزده چوخ مشروع بیر شی امیش چونکه بیلدیگیز بازارلاریمیزین آکثری بو ایش ایله مشغول اولانلاری تانیر و اونلارا هیچ بیر قباحت دلیلی قائل دگلدیرلر. نتیجه‌ده ملی حکومت تشکیلیندن بو گونه قدر نیچه خرواره تریاک کشف ایدیلمیشلر. بو قاچاقچیلار خلق آراسیندا دولانوب دوروورلار.

معروف دوا قاچاقچیسی دواچی‌نین فرقه کارلی جیبینده اولان دوقتورلاریمیز مرتضی تهیه اتال وریجیلر، اورادا انگلستان لوردلارینین، هندوستان راجه‌لرینین، آمریکا میلیونرلرینین محاربه‌دن قازاق گنجیردیگی حیات بیر درمان اوغرلیسی ایچون مبارزه ایدیلمیشدیر. بیلیر - یا لیر - گیجه‌ده چکیر هامو بیلیر که محاربه زمانی دوا فروشلارین بعضیلری خلقین قانینی جیغه‌یه دولدورمالا نه قدر حیاسیزجه‌سینه رفتار ایتمیشلر و بونلارین هامیسی ایلین اللرده گناهسیز هموطنلریمیزین اولومونه سبب اولمیشلر. بونلاردان بیریسی اولان دواچی خلق اولدورولوب ایله سالامتیکلی مقدارلا دوالار عوضینه ویردیگی ایچون گیره کچیب واسطه‌چیلرین، قوهوم اقربالارینین، دوست و آشنالارینین بالاخره پول و سایر واسطه‌لرینین تاثیری باخمیاراق بو آدام دوالی محکمه طرفیندن محکوم اولور. بونونلا بئله یوخاریدا دیدیگیمیز واسطه‌لر ایله معین المخاص ایله گوروروک اونی زنداندان گیره چکیب شهرداری مریضخانه‌سینده آبرومند بیر یئر ویریلیب اونون ایچون استراحت حتی تفریح وسیله‌لری ده تهیه ایتمکدن مضایقه ایتمیرلر.

بونلار ساده مثاللار ایدی لظیری سایسیز حسابسیزدیر. بونلاردان قاباق بیر بو ایشلرین هامیسینی حکومت دستگاهیندن گوروب تنقید ایدیرده یاغیلدی ایسه حکومت دستگاهی‌نده.

حتی او آداملار قانل وقیت تاثیلمالا جسارت گوسترمه بیلمیرلردی. چاره بونلار جان معامله‌سینده بوالکار و بداخلاقی یارالماق لازمدر.

ما فرقه‌میز بو کیمی ایشلر ایله جدی مبارزه ایتدیگی هامو یا معلومدر. بورادا بیر سئوال میدانه چیخیر عجبا بو ایشلر کیملردن تشکیل ایدیر. البته سابق حکومت و سابق اصول اداره بو کیمی جنایتلرده مسئلیم صورتده محکوم و مقصردیر. چونکه بیر دفعه او رژیم سایه‌سینده اخلاقلار فاسد اولموش ایشچیلر بو عمله اوگره‌نمیشدیرلر لاکن دردین هامو سی بو دگیلدیر. بورادا افکار عامه‌نین تربیت ایدیلمه‌سی‌نین دخالتی واردر. بو مسئله‌یه کئچمیش دوره‌ده هیچ گونه اهمیت ویریلمه میشدر. اگر طبقات پیس بیر عمل حساب اولسایدی اگر جامعه محتکرلری اوز طاقلاریندان سوء استفاده ایدن مامورلاری و معامله‌لرده تقلب و قاچاقچیلیق یوزینده قرار ویرن کسب و تاجرلری اوز چنین طرد ایتسه ایدی. اگر اونلری و قاچاقچیلیی و سایر جنایت کارلارین اوغلانلارینه قیز ویرمه‌ییب اونلارین قیز لاری آلسایدی. اگر اونلار ایله دوستلوق قوهوملیق و دوستلوق قیر ولاشا بیت بیر عمل سایلسا ایدی اوندا اونلارین استخلاصی ایچون بو قدر تقلا ایتمک امکانی اولماردی جنایتکارلارین قیزلاری، آروادلاری، اوغلانلاری، آتا و باجی‌لاری حکومت اداره‌لرینه توکولوب اونلاری قانون چنگیندن خلاص ایتمک ایچون خلق یانینده یا آبروسینی توکمک جرئت ایده بیلمزلردی، بلکه برعکس اوزلرینین پیس آدامه منسوب اولدیقلارینی انکار ایدرلردی.

بالاخره جامعه اوز اوغلینی پول واسطه‌سیله ملی وظیفه داشیماقدان قاچیردان حاجی آقانی گرک طرد ایتسه گرک او دکتر که پول آلیب میلیونلارین اوغلینی ملی وظیفه‌دن معاف ایتمیشدر جامعه‌ده یاشیا بیلمیه. اونین مطبی قاپوسی باغلی قالا. اونا طبابت ایچون مراجعه ایدن اولمیا. گرک آبرو و حیثیته علاقه‌دار اولان طبیبلر بو کیمی همکارلاری اوز آرالاریندان قوورسونلار. گرک اونلار کیم بو کیمی آلچاق حرکت ایله‌ییرلر اونلاردا خجالتدن یئره گیریب ملت و خلقین شرف افتخاری اولان باغونلاری داشیماقدان پرهیز ایده‌لر.

ایندی بیزیم ملی مطبوعاتیمیزین قاباغیندا دوران ان آغیر ان بویوک ان مهم وظیفه بو ایشدان عبارتدر. گرک جامعه‌ده ایله بیر روح یاراتماق ایله بیر عمومی ملی اخلاق ایجاد ایتمک که پیس بالانلار، اوغورلار، محتکرلر، ملی ایشلردن بویون قاچیرانلار رشوه خورلار و بونلارین تاتاله جالیشانلار اوزلرینی ظاهره چیخارا بیلمه‌سینلر. مدنی حقوقدان محروم اولاراق افرادی مطرود و منفور بیر حالدا یاشاماغا مجبور اولسونلار.

بونلارین هامیسی ده شدید مبارزه و اؤلدیریجی تنقید لازمدیر. بو اوتماریا آلدیغیمیز حق و اختیاراتدان خلاصیز تولد سعادتی ایچون استفاده ایده بیلمیه جکدر.

پیشه‌وری

فرقه حیاتیندان

خلخال ولایتی قومیته‌سی‌نین عمومی قرقراسی قیریلمک ایچیلیر

...ده اردبیل، اوجی و اهرده‌گی قرقرلاردا، خلخال ولایتی قومیته‌سی‌نین تشکیل اولونان عمومی قرقراسی ایچیلمک اولونتالیدر.

اهرده

۱ - بو گونلرده اهر شهرینده سینما تئاتری آچیلمیشدیر (عرق گوشی) آچیلدا بیر روزنامه نشر اولونمالیدر. هیئت تحریریه‌سی جیدی حاتی میدیدیر. روزنامه گزیلی و جمیعته منتشر اولونمالیدر.

۲ - اهر جوانلار تشکیلاتی‌نین ولایتی شعبه‌سی مرتضی (تازه کند) ده تشکیل اولونان جوانلار تشکیلاتی گویه‌لمکده‌دیر. داخلی گمرکده جوانلار تشکیلاتی ایچر تشکیلاتی مالوتی نه ایتمکدیر.

۳ - (هریس) قصبه‌سینده (هریس شکوه‌سی) آچیلدا بیر دیوار روزنامه‌سی نشر اولونما اولدر و بیر زمانده (هریس جوانلار تشکیلاتی) ده ایله بیر آغزول هیئتی تشکیل ایتمیشدیر.

تبریز پنبه خانه‌سینده

تبریزده پنبه‌خانه ویران اولان بناسیندان روزنامه‌سی مرتضی آخرینده مشکله ایشچیلر مشکلی اولان ایشچیلری مطرح مرحله‌سی... ایشچیلری حاله و بوست خانه‌ین بو ترتیب جوانلیگی تربیه‌سینده ایتمکده‌دیرلر. حالبوکه تمام بو ایشلار محترم فرقه‌میزین رهبرلیگی ایله اصلاح و تدبیر اولونمالیدیر. ... مشکلی ایشچیلری گوروب گوستره‌مک مشکلین اولان فرقه...

قالمیشی ۲ نجی صحیفه‌ده

خوی ولایتی تویتی سینین آکتیو ایشچیلری و آذربایجان کندلی اتفاقی ایله تشکیل ایدیلمیش قرقراسی

مطبوعاتچیلار و یازیچیلار قورولتاینیندا

« آذربایجان » روزنامه‌سی یانیندا تشکیل ائدیلمیش یازیچیلار و مطبوعاتچیلار قورولتاییسی ۲۴ مرداددا قرار آلدیغینا گؤره ترتیب اولونموش « آذربایجان دیلینین یازی قاعده‌لری » بو اولوب‌دیر. آدلارین نظریه‌یه یاریماق ایچون روزنامه ده نشر ائدیب گؤرمک بوتون جلسه ده بو قاعده‌نین تحقیق و اصولی ایچون یوخلاماقلارین لازمی قدر حاضرلاماسی خواهش اولونور.

«آذربایجان دیلینین یازی قاعده‌لری»

۱ – حرفلرین اسم‌لری

ساکنلر – آ (آت) ا (آلین سیج) او (اوت) او (اولوون) ائ (ائل) ا (ال) ای (ایش) ئو (ئوردک) او (اوز) دن عبارتدیر.

لیکن – ساکن حرفلری عرب الفباسیله گؤسترمک چتین اولدوغو ایچون همین حرفلرین نقطه آیدین اولماق ایچون صحیح ساللار یازیلمیشدیر.

ساکنلر – ب پ ت ث ج چ ح خ د ذ ر ز ژ س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ک گ ل م ن و ه ی .

لیکن – دیلیمیزده عرب سوزلری اولدوغو و یازیمیزی عرب الفباسیله آپاردیغیمیزا نظرا آلا‌راق عرب الفباسینداکی سوزلرین مخصوص حرفلری قبول ائدیلمیشدیر.

۲ – بعضی حرفلرین خصوصیتی حقینده

۱ – ث ح ذ ص ض ط ظ ع و حرفلر آنجاق عربجه‌دن و عربجه‌دن آلینمیش سوزلرده اولدوغو کیمی ایشله‌دیلیر مثلا : مثال ، حسن ، اثبات ، صاحب ، رضا ، طاهر ، ظلم ، عالم ، کیمی .

لیکن مستثنا اولاراق مصطفی ، موسی ، عیسی ، حتی ، یحیی ، صغری ، کبری ، ذکی کیمی سوزلر آذربایجان دیلینده آرخه‌لانمیش بولاراق سون سسی (آ) ایله یازیلمالیدیر : مصطفا ، موسا ، یحیا ، حتا ، صغرا ، کبرا و سائره .

۳ – آذربایجان سوزلرینده و آذربایجان دیلینده ایشله‌دیلن یابانجی سوزلرده دیلیمیزه اویغونلاشدیریلاراق بو حرفلرله یازیلیر . مثلا : (سوزا) ، (طه) (یاز) ت (تیز) کیمی

۴ – ک – اینجه (ک) ایله دیلن سوزلر هر یرده (ک) ایله یازیلیر مثلا : کتاب ، کند ، مکتب ، کاتب ، گؤکچک و سائره .

دیلیمیزده ایشله‌دیلمیش اجنبی کلمه‌لر دیلیمیزده کیمی (ق) ایله یازیلیر ، قرب ، آقا تعین تراکتور ، اینه ، معقولات .

۵ – ا – و – ه – آذربایجان دیلینده (ا) حرفی سوزون اولینده (ا) شکلینده ایشله‌دیلیر .

مثلا – ال – ات کیمی سوزون اورته و آخرلارینده ایسه (ه) شکلینده – دوه – دده – ننه کیمی

آذربایجان سوزلرینین یازیلیشیندا سوزلرین اولینده اعلا یازیلاراق هر ایکی حرفی مرحمتی دیلینده (ه) یازیلار (ه) نظرده دوتولور – مثلا دوه ، دره ، گئدجک ، گؤروک کیمی و (ه) شکلینده – دده کیمی ایشله‌دیلیر.

ه – ال ، ئه حرفی آذربایجان سوزلرینده سوزون اولینده (ئه) شکلینده – ائل ، ائشک کیمی سوزون اورته‌سینده (ئ) شکلینده ایشله‌دیلیر.

مثلا گئج ، سئل کیمی .

بله اولماز سا گئج سوزو مخاطب صالار دا آنلاشیلا بیلر آذربایجان سوزلرینین آخرینده (ه) سسی یوخدور بو آنجاق اجنبی کلمه‌لرده تصادف ائدیلیر (ئ) شکلینده یازیلیر . یئنه کیمی :

۶ – ای ، دیلیمیزین خصوصیتینه گؤره (ای) سوزلرین اولینده (ای) شکلینده مثلا ایش ، ایل کیمی .

اورتاسیندا (ی) شکلینده مثلا بیر ، ایری کیمی و سوزلرین آخرینده (ی) شکلینده ایشله‌دیلیر . مثلا ایکی ، اینی و سائره

آنجاق بوردا نظره دوتمالیدیر که دالین سوزلرده صاحت قالین اوخونابیلیر .

مثلا قیز ، دیل کیمی .

۷ – ئو بو حرف (ئو) سوزون اولینده (ئو) شکلینده تورک ، ئوتمک کیمی ، سوزون اورتاسیندا (ؤ) شکلینده ، مثلا : گؤرمک کیمی ایشله‌دیلیر .

اگر بوله اولماز سا سوزلرده آنلاشیلماق دوغرو گلیر .

گؤر دئیکده بیر یسا خود گؤرمک معناسیندا اولدوغو آنلاشیلماز .

سوز کؤکلرینین یازیلیشی

آ – سوزلرین باش سسلرینین یازیلیشی

۱ – باش سسی هم (ب) هم ده (پ) ایله دیلن سوزلر ایکی شکلده بولونور .

الف – (ب) ایله یازیلانلار .

بس	بوتون
بیجه‌ک	بوکمک
بیکه	بیچاق
بیشمک	بیچین

ب) (پ) ایله یازیلانلار

پیشیک	پولساق
پیتی	پوسمک...

۲ – باش سسی هم (ت) هم ده (د) ایله دیلن سوزلر ایکی شکلده بولونور

۱ – د ایله یازیلانلار .

دلما دوستاق دیک دومبک دیکمک دومورتک ...

۲ – ت ایله یازیلانلار .

تیکان توسورچوق تیکمک توتاق تیترمک توتک ...

۳ – باش سسی هم (ائ) هم ده (ا) ایله دیلن سوزلر (ائ) ایله یازیلیر

ائو ائشیدیلمک ائیوان ائرکک ائل ائرته ...

۴ – باش سسی هم (ه) هم ده (ا) ایله دیلن سوزلر ایکی شکلده بولونور

۱ – (ه) ایله یازیلانلار .

هین هورمک هیوشان هورووک هیجارلی هوروجیک

۲ – (ه) سیز یازیلانلار .

آسان	آرابا
آچار	ایتی ...

۵ – آهاه یدا کیمی سوزلرین اولینده (ی) یازیلیر .

اوره‌ک	اوروز
اوز	اوجا اولدوز ..

۶ – باش سسی هم (او) بعضا (آو) (اوی) ایله دیلن سوزلر او ایله یازیلیر .

اوو	اووق	اوواق
اوچی	اوولاق	اووچ

ب – سوزلرین اورته سسلرینین یازیلیشی .

۱ – اورتا سسی هم (اا) و هم ده (آ) ایله دیلن سوزلر ایکی شکلده بولونور .

(آ) (ا) ایله یازیلانلار

شتیاج ستوکی چیتره ستوکی چیتیرمک گتیریلمک گتیرش (پ) (ا) ایله یازیلانلار . بوتمک گرمک لیچک یئچه دگرمان یئچرمه چگیرتگه چکی چکتمک

۲ – سون صائتی (نو – او ، نوی) و یا (ار) ایله دیلن سوزلر (او) ایله یازیلیر .

یوتو یوتو گرسوی ...

۳ – شکیلی ، اعلائی و نومالارین یازیلیشی

۱ – آیری یازیلان (که) اعلائیسی

یازیر که ، اولدور که ، یاخشی که ، اوزاق که ، دیدی که ، او که ، یوخسا که ، بیچه که ، او آدام که ، دیلی که ، ایندی که ، اله که .

۲ – صفت سوزلرین (کی) او یا ده کی شکیلچیلری :

یاداکی	سوزده‌کی
یوخاندکی	گؤکرنده‌کی

۱ – یازیلیش شکیلچیسی (دا ، ده)

باغدا ، اوده ... ، یورتدا ، اوزدا ، علیینده ...

۲ – باغلائیجی (دا – ده)

باغ دا اوده اوزا یوزا هانسی دا .....

۳ – مل کؤکلریندن صفت سوزلرین (قان – گن)

چالیشقان	دوروشگن

مل شکیلچیلریندن : (دوروماق ، دوریاق ، دورمک ، بیلمیرمک ، یازدیرماق ، اوردورماق گولدورمک)

بیتیسی گلن نمره‌ده

صباحدا ایدا

باغدا لین (چالماز) کتیفلین اعلاسی طرفیندن یازیلماقدا گؤره او کتاب یاخین زمانلاردا سی‌یالداب اله سایره‌ده آزالیشدا یئنی چای واردر آیدا (اوری چای) ابلرلر هر ایل آذر آیینده ارمیده‌ات آیدا قدر بو چای طغیان ایدیب دلفلر .

بو چایین اوزه‌رینده ایکی دیر کؤرپی چکیلیب بو ارازی‌ده آذای مرحمت سی‌یی‌ین ستکیسی هیئته ایکیر گؤرون باغچه‌سنه بو کؤرپی قابلیب اورته‌ده‌دان اهالی اوز زحمات لری یانادیر – ستمسولر .

بهزاد موزه‌سینده

یاسمی‌نین ایشلریندن

ساهر

سهند اویانار کن

آلاچیقلار ، سیر تیزدن قورولموش :
قراقوشون کاریندا ، اوشلاقدا ،
گولوب شلق سو یا ، سهند اویانیر ،
سهد رنگسی ، ایچه ایلک یالاقدا !

§§§

یاخیر سهند ، گئجه ایلکی دومانلاری ،
گوکلر اوزاد ، اوزاقلاردان سس ائدیر :
او ، بیر ملقیر ، لکن اونون اوره‌گی :
او یالاردا دورین سوگی بسله‌ییر ...

§§§

دیر ، گلین ! او بیزلارین اوتاریر ..
چمن لریم ، اوشلاقلاریم سیزلیر ،
سیز اولمو سوز ازل گؤرمه‌دن سرده‌یم ،
گلین ایچین ! چولاقلاریم تیترشدیر ...

§§§

سیزلر ایچون گئجه تمریب چولاری ،
قاراقوشلار بسله‌ییشم سیز اوره‌ :
زیمیشم یاماجلاری ، داغلاری ،
ایلک قرنار دوشه‌میشم هر یئره .

§§§

سیزدن اوزاق ، قارا گونلر گؤرمیشم ،
چوق چکمیشم حسرتیزی ، بیر ایل وار ،
دیین اگورورم بیر ایلینده گورمدول !
ائیشمیز ، بر ملیا ده ، او یالار !

§§§

گلین ایچین ! سولاریندان ، دویونیا ،
شن آخان یوتون سولار سرین در ،
چیچکلریم ، اوتلاقلاریم ، چایلاریم :
انگینه ، بسله‌دیکیم الین در ...

اعلان

صورت مرحمته سینه ، سون زمانلاردا مراجعه ایمس حامله‌ قادینلار آغیر بیر وضعیت ده‌وتسن گئج گلیرلر ، موغوجی قادینلارین آغیر وضعیتی نظره آلان صورت مرحمته سینده اینده‌ی حامله قادینلار ایچون بیر صلاحیت (مرسوله‌تنیا) قیندسی تشکیل اولونوبدور . یوغلان سونرا حامله قادینلار هر گون ایکیندی وقتی ساعت ۳ دن ۷ یه قدر مجانی مشورت (مرسوله‌تنیا) سیندان استفاده ائده‌بیلرلر .

یازیچیلارا

ادارمیزه وئریلن مقاله و شعرلر هیچ وجهیله دالی وئریلمه‌یه‌جکدیر

محمدعلی زهتی

مدنیت ایوی

و اونون جامعه میزه ایتدیکی خدمتلر

بشرین آزعدار معنی‌اولان قادره و قاریشین سلحوس وزنی اونون قورول و ییریجی تربیه وئریلمیش ملتلری ایکینجی جهان محاربه‌سینه سبب اولدولار ، متمدن اولکه‌لرده ، شهرلرده اساغیلارین زحمتینده مواظبتلی لار و انسان زحمت لرین تیجه‌سینده اولان حیات و ادیب‌راحت لازمه لری ۱۹۳۹ – ۱۹۴۵ جی ایللرین محاربه زمانی آرادان گئتمه‌سی کنارده دا بشرین مدنیتی ده عروضا بیر تنگه دوچار اولدی .

بئله بیر زماندا گیمی ایل پرتمان قارق صورت آنادان طرفیندن مدنیت ایوی‌نین آچیلماسی خلقیمیزین اجتماعی تکاملی و سیاسی حیاتیمیزه اوتوموشلار خدمت لر ایتمک یولیندا مدنیت ایوینین بو آزمدته ایتدیگی خدمت لر آیتنرسه معارف صاحب سیند ، ایستر یالقز ساحه‌ده اولدیغیجا قیمتلی در .

بو ایکی ایلین مدتینده مدنیت ایوی دالی قالمیش خلقیمیزین بو گون بیر تمدن ، یئنی دیا و جهانین علمی شرائط یازامیری تاپش الده‌ایتمک یولونده اجتماعی یئره‌دن چوخ یاراندی .

بیز ایوزیمیزین آن مرحلی تاریخمیزی اونوتمیشدیق ، ایرمان معارفلریمیزی ، علمی و صنعت عالمینه خدمت ائدن مهمانلریمیزی تانی بیردیق .

دیلیمیز بیزی مدنی بیر اوسیه یوخسوللوغا دوچار اولموشدی .

مدنیت ایوینین ده دیلیمیزی باره‌سینده بیز دلمیزی ، ادبیاتیمیزی توسعه وئرمک امکانی الیندی .

ایندی روزنامه‌لریمیزده کتابلار بیزه آنا دیلیمیزده یازیلیر .

بو موفقیتلر مدنیت ایوینین بورولمادن ایتدیگی تدابیرلرین نتیجه‌سینده گئجیب و اونون جامعه میزه ایتدیگی خدمت لری خلقیمیز هنجرتینده اونوتمیا جاقدر .

فرقه حیاتیندان

اول محمدزاده

بیزدن تاغاسی بوزرگه امر ایله شکیل شهر آراسیندا یوسخ‌جریقی نائل ایدیلمیش !

اوچنجی حوزه ده نمایش

۵ مهرده آخشام ساعت ۸ ده اوچنجی حوزه ایش صحرالیسینده ، حوزه‌نین آکتور دسته‌سی طرفیندن ۲ پرده‌لی (حق قرعولاری) پیسی ویریلدی هم ده دوتدی و ایکیسی حوزه ده رفقا دورست نمایش ویریلدی [۰۰ نفر تماشاچی طرفیندن چوخ بورد الانیب ، فرقه بیزین حوزه ۲ سویلی رهبری آقای ... حضوریله ساعت ۱۲ ده قدر ۳۲ ایچنده سونرا بیوک احساساتیله خاتمه تاپدی .

استعدادلی شاعرلریمیزدن علی توده

[illegible]

ملی اورکستریمیز

مدینه گلگون

[illegible]

شفق اولدوزی ۱۲ نجی دفعه اولاراق

ادبیات فضاسینی ایشیقلاندیر...

[illegible]

دقت!

دفعه‌لرله اداره‌میز طرفیندن یازیچیلاریمیزا بیلدیریلدیگینه گوره، گوندردیکلری مقاله‌لری آیدین بیر خط ایله یازسینلار، یوخسا ده مراعات اولونمایر. بوندان صونرا مقاله‌لر مرتب بیر شکلده اولمازسا قبول اولونمایاجاقدیر.

اداری اعلان

محترم آبونه‌چیلردن خواهش اولونور کی آبونه [illegible] وقتینده [illegible] ایتسینلر.

دنیا خبرلری

یوگوسلاویادا

آسوشیتدپرس آژانسی نین وردیگی خبره گوره یوگوسلاویا مقاماتی طرفیندن مرداد آیینین ۱۹ نda، یوگوسلاویا تورپاقی اوزه رینده کچن و یوگوسلاویا پیلوت طرفیندن اندیریلن ایکی آمریکا طیاره سینین مسافرلری آزاد ایدیلمیشلر اندیریلن ایکی طیاره ایشچیلری بلدیرمیشلر که سون زمانلار دا انگلیس و آمریکا طیاره لری کوننده ۲۰ دفعه یوگوسلاویا تورپاقی اوزه رینده اوچموشلار و خاطرلاتمیشلر که اونلارین طیاره لری اندیریلیب.

یکه دن سرحدی یوگوسلاویا سرحدلاری طرفیندن اونلارا آتش آچیلمیشدیر.

یونانستاندا

یونان لیبرال فرقه سینین لیدری یونانیدا عقیده رای آلماق حقینده دیمیشدیر که خلق آزاد سورنده اداره سینی گوسترمه یلمیش زوراچیق تعلیمات دولت طرفیندن تحریک و تقویت اولونان نظامی و یاسارلی خلق آرالریندا وورو شالار گئتمکده دیر. یونانین چوخ یئر لرینده زوراچیلیق حکم سورمکده دیر.

روزلت و ما موالیک و آزادلیغین اولماسی تلب. فشار وعلیه حب اولاچاقدیر.

انگلستاندان

یونان لیبرال فرقه سی لیدرینین بو نظر مسی یونان ارتجاعی حکومتی انگلستانا اتباعیگی تمایلی گوزل سورنده تایید ایدیر. اوندان اوتری که رادیولارین خبر وردیگینه گوره یونان حکومتی انگلستاندان تقاضا ایتمیشدر که باخین که جکه. یونانیدا عملی اولان وزراء و ما دلیق سورنده نظارت ایدیب و بلدیرمیشدیر.

مجبکی لره کنترل آلتینا آلدوریسین.

امریکالین یوگوسلاویادا کی سفیری «پاترسون» ایله گورو شونده

مارشال تیتو متفقلرین طیاره لرین یوگوسلاوی تورپاقی اوزرینده اوچملیندان شکایت ایتمیشدیر.

«تیتو» آمریکا طیاره سینین سرحدده چوخ یلکه الی گاوشر یوگوسلاوی تورپاقی ماغلت، اوچماسینی ادعا ایتمیشدیر و ایله مارشال تیتو لوگون مراتی چوخ آچیق اولدوغون بلدیرمیشدیر.

صلح کنفرانسیندا

اوکراینا خارجی ایشلر وزیری

اثبت شورانیا پس یاد داشت ویرمیشدیر که، یونان دولتینین تعقیب ایتدیگی سیاست بالکان اولکه لرینین صلحینی تهدید ایدیر و یونانیا اوز ویرمن حادثه لر انگلیس مرادلارینین تورانیا اولماسیندادیر. بو یاد داشتده اوکراینا انگلیس دولتینی یونانین داخلی ایشلرینده تداخله مخالفت ایتمکده گوره محکوم ایتمیشدیر. یاد داشتین آخرینده قید ایتمیشدیر که انگلیس دولتینین بو سیاستی و ایشلری متفق دولت لرین معاهده سی ایله موافق دگیل.

قارع التحصیللر جشنمی

تبریزده «آی آی» نوشتلی دانشمندلی آذربایجان دانشگاهی و اولادلار اوزره بلار دانشگاهین لرینین تحصیلاتلارینی قورتارانلار ادبی، طبی و ریاضی شعبه لرینین اعلا درجه لی معلم لیسه ایشکن لرینی آچیلیش قورتارمین سعدی سورا تبشیتکیه گوره مفیه گونی ساعت ۴ یاریم گون اورتا دان سونرا معارف اداره سینین مرتبه گوره ایله اولدین حکس گوتوروک ایچون بیر وجیق تشکیل ایتمیشدیر. بوجشنده معارف رئیسی آقای میرزابان وسرتراآدی لیتون نارقی و آقای رضوانی و کرباسی و تبچه عرب خانه لردن تطفر سویلمیشلردیر.

اعلان

آذربایجاندا خلق پارلامانی سنتیبی شوق ایتمک واعلانی آذربایجان خلق پارلامانی اوسطلارینین اثراری ایله تقویت ایتمک مقصدیله سوویت اتفاقیله مدنی علاقه جمعیتی و سوویت مدنیت ایندوی ایران آذربایجانی خلق پارلامانی اوسطلارینین اثرلرینی عبارت تبریزده کی سوویت مدنیت ایوینده سرگی تشکیل ایدیر.

سرگیه اشتراک ایتمک ایستین خلق پارلامانی صنعتکارلاری اوز اثرلرینی سوویت مدنیت ایوینده سرگی کومیسیونا تقدیم ایتمیلر.

سرگیده آشاغیدا گوسترلن صنعت اثرلری اشتراک ایتمک اولار.

۱ ـ مختلف توخونما صنعت ایشلری: خالی، خالیچا، پالاس، شال ترمه، گلاغای، یایلیق، پارچا، ماه، زنجیره، تورتوک، پرده، سوزجون، کیسه، قلمدان قابی، جوراب وغیره لری.

۲ ـ پارچا اوزه رینده ایشلمه، چکمه، تیکمه، و کلابتین ایشلری.

۳ ـ زرگرلیک وبژ ایشلری.

۴ ـ ظروف ساخلی قابلاری.

۵ ـ مختلف اوملی ظروف تجارلیق، خاتم و منبت کارلیق ایشلری.

۶ ـ مختلف مسگرلیک وقلم ایشلری.

۷ ـ مختلف قابلار اوزه رینده قازیق وقلم ایشلری.

۸ ـ یوخاریدا کیلاردان باشقا خلق پارلامانین مختلف ماهرانه عالی ظرف ایشلر.

گوسترلن بوتون اثرلر مرداد آیینین ۲۰ سیندن مهر آیینین ۱۸ نه قدر (آغوست آیینین ۱۱ ندن اوکتیابر آیینین ۱۰ نا قدر) مدنیت ایوینده قبول اولوناجاقدیر.

سرگیده بیرنجی یئر قازانان اثرلرین اوستالارینا آشاغیدا گوسترلن اوچ درجه لی مکافات وریله جکدیر.

بیرنجی درجه لی مکافات	۱ عدد بش مین ریال
ایکینجی درجه لی مکافات	۲ عدد هریری اوچ مین ریال
اوچونجی درجه لی مکافات	۳ عدد هریری مین ریال

تشکیل اولونان خلق پارلامانی سرگیسی ایکی آی مدت دوام ایمحک و سونرا اثرلر اوز صاحبلرینه قایتارلاجاقدیر.

سرگی بارده معلومات آلماق ایچون هر گون سحر ساعت ۸ دن ۱ ه قدر مدنیت ایوینده سرگی دفترینه مراجعت ایتمک اولار.

مدنی علاقه جمعیتین اداره هیئتی مدنیت ایوی مدیریتی

اوشاق باغچاسی

سوویت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان ایران جمعیتین آذربایجان شعبه سی خانملار سکسیونینین تشبثی ایله مرداد باشیندا سوویت مدنیت ایوی حیاطینده جمعیتین عضو لری و معارف اداره سی ایشچیلرینین اوشاقلاری ایچون «اوشاق باغچاسی» تشکیل اولوندو.

باغچایه ۳ یاشیندان ۶ یاشینا قدر قیز و اوغلان اوشاقلاری قبول اولوندو.

اوشاقلارینی باغچایه قویماق ایسته ین والدینلر جمعه و یکشنبه گونلریندن باشقا هر گون آخشام ساعت ۵ دن ۷ یه قدر مدنیت ایوینده خانملار سکسیونینا مراجعت ایده بیلرلر.

جمعیتین خانملار سکسیونی

اعلان

ایکی تیمی حوزه قاباغنکی معلمدن ۳۱ آذر خیابانیندا (شاهپور خیابانی) اصغر محمدی عمارتینه کوچوبدور.

ش ۲۳۹

اعلان

خلق قوشونلاری مالیه اداره سی تبریزین قوشون نظامیه سینده موجود اولان بیر مقدار دمیر و پولادی مزایده یولیله ساتاجاقدیر، لازم در مزایده ده شرکت ایتمکلر سه شنبه گونی ۲۵/۶/۵ ده ساعت ۹ صبحده خلق قوشونلاری مالیه اداره سینه مراجعت ایتسینلر.

ش ۲۴۱

۲-۳ خلق قوشونلاری مالیه اداره رئیسی ـ ژنرال نوائی

اعلان

خلق قوشونلاری مالیه اداره سی تبریزین قوشون نقلیات طابوریندا موجود اولان بیر مقدار کهنه طایار (اتومبیل مالی) واسقاط ماشین مزایده طرزیله ساتیلاجاقدیر، لازمدر مزایده ده شرکت ایتمکلر چهارشنبه گونی ۲۵/۶/۶ سحر ساعت ۹ دا خلق قوشونلاری مالیه اداره سینه مراجعه ایتسینلر.

ش ۲۴۲ ۲-۳ خلق قوشونلاری مالیه اداره رئیسی ـ ژنرال نوائی

اعلان

ملی متوسطه شمش مدرسه سی ۱۰-۱۲ اوطاقلی بیر عمارتی اجاره ایتمکه احتیاجی وار. مایل اولانلار مدرسه نین دفترینه مراجعه ایتسینلر

ش ۲۴۵ ۲-۳

بیلدیریش

خلق قوشونلاری مصرفی ایچون بیر مقدار آشاغیداکی نوع ومشخصاتیلان:

۱ ـ اریک بادام اودونی قوری ۲ ـ سوگوت اودونی قوری ۳ ـ متفرقه اودون

اودون لازم در. واودونلار خلق قوشونلاری مالیه انبارینا تبریزده تحویل اولاجاقدیر، اونین حمل مخارجی قوشون انبارینه کیمی هر حیث دن قوشونلارین عهده سینه در. اودون مناقصه سینده شرکت ایتمکه دوطلب اولان آقالار اوز پیشنهادلارینی هر اوچ جوره اودونین مقداری وتحویل وئره بیلمه دنی قید اولماق شرطیله) تاریخ ۲۵-۰۶-۰۵ سه شنبه گونی نین آخرینه کیمی مالیه اداره سی خریدشعبه سینه و یربب ورسید آلسینلار، کمیسیون مالیه اداره سینده چهارشنبه گونی سحر ساعت ۹ دا تاریخ ۶-۶-۲۵ ده تشکیل وپیشنهاد وئرنلرین حضوری کمیسیونده لازم در ـ ۲-۳

ش ـ ۲۴۰

خلق قوشونلاری مالیه اداره رئیسی ـ ژنرال نوائی

مامالیق فاکولته سی ۱

آذربایجان بهداری اداره سینین طرفیندن ۱۳۲۶ ـ ۱۳۲۵ نجی تحصیلی ایچون مامالیق فاکولته سینه آشاغیداکی قید اولان شرایط ایله محصله قبول ایدیر.

۱ ـ رسمی متوسطه تصدیقی (۶ نجی یا ۵ نجی) یا امتحاندا قبول اولماق جوازی.

۲ ـ هویت ورقه سی واوچ نسخه سواد مصدق.

۳ ـ ۵ عدد عکس (عکس ۶)(۴ اولچوده).

باشقا شهرلرده اولان داوطلبلر قید اولونموق مدرک لری پستوسیله سیله (۳ وقیه مطارش شرطیله) مستقیما آذربایجان بهداریسی آدرسینه گوندرمه لیدیرلر.

قید

آذربایجان اطراف شهرلردن گلن خانملار دبیلار محصله سینه دولت طرفیندن قالاجاقدیر.

آرتیق معلومات آلماق ایچون بهداری اداره سینه مراجعه ایتسینلر. داوطلبلار مهر آیینین اوینه قدر هرگون ساعت ۸ دن ۲ یه قدر آذربایجان بهداری اداره سینه پرسنل دایره سینه مراجعه ایتسینلر.

ش ۲۳۵ ۵ ـ ۱۰ آذربایجان صحیه اداره سی

اخطار

آذربایجان صادراتین عمده بیر قسمتی بادامدیر ولیکن وگوزل محصولیمیزین نتیجه ایلدن بری دنیا بازارلاریندا کی سابق مقامیتی و موقعیتی الدن ویرماسی جداتاسف دیر.

بو محصولیمیزین قیمتین هر ایله تنزل ایتمه سینین چوخ سبب لری واردیر که انلاردان بیرینی ذکر ایتمکده ن سرفنظر اولونوردولی ادعه، آجی بادامیله شیرین بادامین قاریشیب قیاسی و تجبه ده آجی لارین دا باده تاپیلاقی قیمتین بیرینی بادیم اولوب محصولی ده کی تپیلمیکه ملکیمیزه متوجه اولان خسارت وضررلرین نه درجه ده بویوك اولدیغی بللی دیر.

بو محصول توپلاندیقی زمانی چوخ باغچیلار اونا گوره بوتون باغچیلار و بادام ایشتیرنلره مقدار اجرا بو وسیله ایله اخطار اولونور که محصولی توپلایان زمان آجی بادامی آیری مرتب ایدا شیرین بادام قاریشدیرمالی دیرلار، چونکی بولودا بودورکه بیر آغاجین محصولینی دریلمه دن اول هرایکی دانه سینده بیرب دادمالی و اگر آجی چیخارسا او آغاجه نشان قویمالی و بو جوره بادملیلی تاتلالریدان سونرا دریمک لازمدیر که بو صورتده آجی بادام شیرین دن آیریلسین.

باغچیلار و بادامچیلار بیله بیلمه لیدیرلر که آجی بادامین دنیا بازارلاریندا کی قیمتی شیرین دن آشاغا دگیل بلکه ده بو خاری دیر بونا ایچون آیری آیری مرتب توپلانماسی اوزمنفعتلرینه در لکن مخلوط اولورسا هر ایکی جنسین ده قیمتی موتر و ضرر ایکی قات اولور.

ش ۲۳۶

۸ ـ ۱۰ آذربایجان فلاحت رئیسی: مهندس بازرگان

اعلان

تبریزده کی سوویت آذربایجان مدرسه سینده قبول امتحانلاری باشلانمیشدیر. امتحانلار شهریورین ۹ ـ نه کیمی دوام ایده جکدیر بو مدتده امتحانلارینی وئرمیشلر سیاهیده ن چیخاریلاجاقلار.

ش ۲۳۸

مدیریت